

Instrukcja przygotowania **Protokołu zbiorczego z przebiegu części praktycznej egzaminu** dla Dyrektora Ośrodka Egzaminacyjnego (OE), Przewodniczącego Zespołu Egzaminacyjnego (PZE)

Słowniczek pojęć:

- CKE:** Centralna Komisja Egzaminacyjna
OKE: Okręgowa Komisja Egzaminacyjna
OE: Ośrodek Egzaminacyjny
SIOEPKZ: System Informatyczny Obsługi Egzaminów Potwierdzających Kwalifikacje w Zawodzie
Dyrektor OE: Dyrektor Ośrodka Egzaminacyjnego

Materiały egzaminacyjne

przesyłane dla OE: Materiały przesyłane na adres Ośrodka Egzaminacyjnego przez Centralną Komisję Egzaminacyjną oraz Okręgową Komisję Egzaminacyjną, w szczególności są to:

- wydrukowane arkusze egzaminacyjne,
- bezpieczne koperty,
- karty odpowiedzi,
- naklejki z numerem PESEL/numerem dokumentu tożsamości zdającego,
- materiały dla egzaminatora.

Protokół zbiorczy z przebiegu części praktycznej

egzaminu: Protokół opisany w dokumencie: **Informacja o sposobie organizacji i przeprowadzania egzaminu potwierdzającego kwalifikacje w zawodzie.**

Protokół z przebiegu części praktycznej

egzaminu: Protokół opisany w dokumencie: **Informacja o sposobie organizacji i przeprowadzania egzaminu potwierdzającego kwalifikacje w zawodzie.**

Wykaz

zdających: Załącznik do **protokołu z przebiegu części praktycznej egzaminu** opisany w dokumencie: **Informacja o sposobie organizacji i przeprowadzania egzaminu potwierdzającego kwalifikacje w zawodzie.**

Stanowisko

egzaminowania: Indywidualnie przypisane, wyposażone i przygotowane miejsce dla **Zdającego** (osoby egzaminowanej) przy którym odbywa on część pisemną lub praktyczną egzaminu

potwierdzającego kwalifikacje w zawodzie.

Miejsce

egzaminowania: Precyzyjnie opisane miejsce, w którym znajdują się **stanowiska egzaminowania dla Zdających.**

**Egzamin pisemny
z wydrukowanymi**

arkuszami: Część pisemna egzaminu potwierdzającego kwalifikacje w zawodzie przeprowadzana z wykorzystaniem wydrukowanych arkuszy egzaminacyjnych i kart odpowiedzi. Jest to część pisemna egzaminu przeprowadzana w obecności zespołu nadzorującego bez udziału zewnętrznego egzaminatora.

**Egzamin pisemny
na stanowiskach**

komputerowych: Część pisemna egzaminu potwierdzającego kwalifikacje w zawodzie przeprowadzana z wykorzystaniem komputera (tzw. egzamin elektroniczny). Jest to część pisemna egzaminu przeprowadzana w obecności zespołu nadzorującego bez udziału zewnętrznego egzaminatora.

**Egzamin praktyczny
typu**

dokumentacja: Część praktyczna egzaminu potwierdzającego kwalifikacje w zawodzie przeprowadzana z wykorzystaniem wydrukowanych arkuszy egzaminacyjnych. Jest to część praktyczna egzaminu przeprowadzana w obecności zespołu nadzorującego bez udziału zewnętrznego egzaminatora.

**Egzamin praktyczny
typu**

wykonanie: Część praktyczna egzaminu potwierdzającego kwalifikacje w zawodzie przeprowadzana z wykorzystaniem wydrukowanych arkuszy egzaminacyjnych. Jest to część praktyczna egzaminu przeprowadzana w obecności zespołu nadzorującego z udziałem zewnętrznego egzaminatora.

Lista

zdających: Lista zdających zgłoszonych do zaplanowanego przez **OE** i zaakceptowanego przez **OKE** egzaminu, dla których CKE przygotowała arkusze egzaminacyjne.

Zespół

egzaminacyjny: Zespół powołany przez dyrektora szkoły, placówki, pracodawcę lub podmiot prowadzący kwalifikacyjny kurs zawodowy do przeprowadzenia egzaminu potwierdzającego kwalifikacje w zawodzie.

**Przewodniczący
zespołu**

egzaminacyjnego: Dyrektor szkoły, placówki, pracodawca lub upoważniony przez niego pracownik lub podmiot prowadzący kwalifikacyjny kurs zawodowy lub upoważniony przez niego pracownik.

Zespół

nadzorujący: Zespół, złożony z członków zespołu egzaminacyjnego, powołany przez przewodniczącego zespołu egzaminacyjnego do nadzorowania przebiegu egzaminu potwierdzającego kwalifikacje w zawodzie we wskazanym terminie i miejscu egzaminowania.

Członek zespołu

nadzorujący: Członek zespołu egzaminacyjnego, wchodzący w skład zespołu nadzorującego powołanego do nadzorowania przebiegu egzaminu potwierdzającego kwalifikacje w zawodzie we wskazanym terminie i miejscu egzaminowania.

**Przewodniczący
zespołu**

nadzorujący: Wybrany, przez przewodniczącego zespołu egzaminacyjnego, przewodniczący zespołu nadzorującego do nadzorowania przebiegu egzaminu potwierdzającego kwalifikacje w zawodzie we wskazanym terminie i miejscu egzaminowania.

Źródło: <https://cke.gov.pl/egzamin-zawodowy/>

Informacja: *Wszystkie dane osobowe oraz dane adresowe na rysunkach, są danymi losowymi nie mającego odzwierciedlenia w rzeczywistości*

Uwaga:

Niewystarczające sprawdzenie wszystkich danych lub niedokładne wykonanie poniższej instrukcji będzie skutkowało nieprawidłowym utworzeniem **Protokołu zbiorczego z przebiegu części praktycznej egzaminu**.

Uwaga:

Utworzenie **Protokołu zbiorczego z przebiegu części praktycznej egzaminu** w SIOEPKZ, możliwe jest tylko po wcześniejszym utworzeniu wszystkich **Protokołów z przebiegu części praktycznej egzaminu** przez **Przewodniczących Zespołów Nadzorujących**

Protokół zbiorczy z przebiegu części praktycznej egzaminu w SIOEPKZ, tworzy dla danego OE Przewodniczący zespołu egzaminacyjnego (PZE)

- 1) Zaloguj się na konto **Dyrektora OE** w **SIOEPKZ**
 - a. Uruchom przeglądarkę internetową
 - b. W pole adresu przeglądarki internetowej wpisz: **epkz.cke.edu.pl** i wciśnij Enter
 - c. Poczekaj na pojawienie się poniższej strony

System Informatyczny Obsługi Egzaminów
Potwierdzających Kwalifikacje W Zawodzie

Login

Hasło

ZALOGUJ

RESETUJ HASŁO

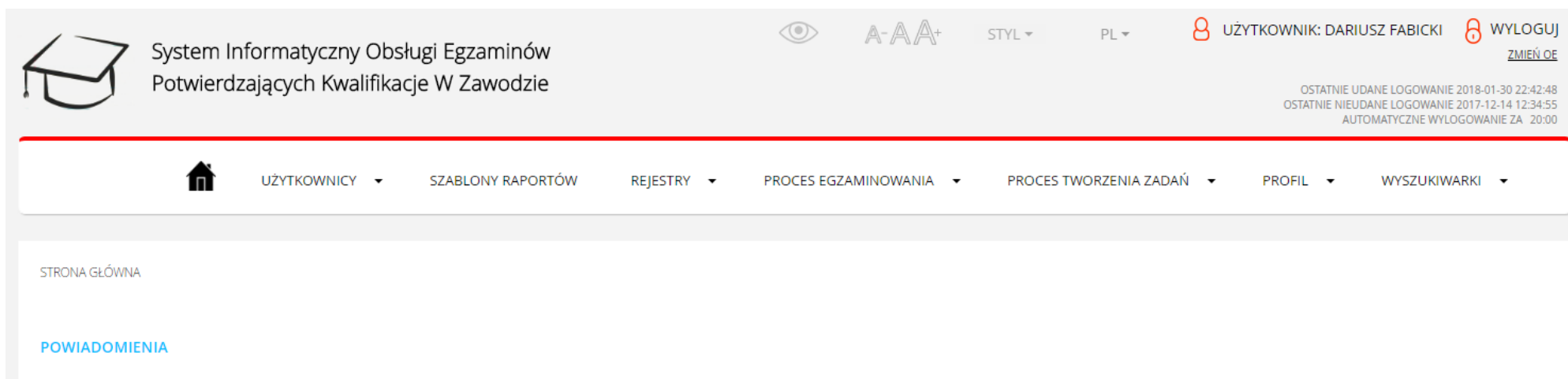
KAPITAŁ LUDZKI
CZŁOWIEK – NAJLEPSZA INWESTYCJA!

CK **CENTRALNA
KOMISJA
EGZAMINACYJNA**

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY

WERSJA: 3.1.4

- d. W pole **Login** wpisz lub wklej swój **login** do SIOEPKZ
- e. W pole **Hasło** wpisz lub wklej swoje **hasło** do SIOEPKZ
- f. Po wypełnieniu pól **Login** oraz **Hasło** wybierz przycisk **Zaloguj**
- g. Po poprawnym podaniu **loginu** oraz **hasła** zostanie wyświetlona poniższa strona



The screenshot displays the user interface of the SIOEPKZ system. At the top left, there is a graduation cap icon and the text "System Informatyczny Obsługi Egzaminów Potwierdzających Kwalifikacje W Zawodzie". To the right of this, there are icons for eye visibility, font size adjustment (A-AA+), a "STYL" dropdown menu, and a "PL" language dropdown. Further right, the user is identified as "UŻYTKOWNIK: DARIUSZ FABICKI" with a "WYLOGUJ" button and a "ZMIENŃ OE" link. Below this, a red horizontal line separates the header from a navigation bar containing a home icon and several menu items: "UŻYTKOWNICY", "SZABLONY RAPORTÓW", "REJESTRY", "PROCES EGZAMINOWANIA", "PROCES TWORZENIA ZADAŃ", "PROFIL", and "WYSZUKIWARKI". Below the navigation bar, the text "STRONA GŁÓWNA" is visible, followed by a blue link labeled "POWIADOMIENIA". In the bottom right corner of the interface, there is a log of recent login attempts: "OSTATNIE UDANE LOGOWANIE 2018-01-30 22:42:48", "OSTATNIE NIEUDANE LOGOWANIE 2017-12-14 12:34:55", and "AUTOMATYCZNE WYLOGOWANIE ZA 20:00".

Tworzenie **protokołu zbiorczego z przebiegu części praktycznej egzaminu** przez **Przewodniczącego Zespołu Egzaminacyjnego**

Utworzenie **Protokołu zbiorczego z przebiegu części praktycznej egzaminu** w **SIOEPKZ**, możliwe jest po zakończeniu wszystkich egzaminów praktycznych zaplanowanych przez **OE** w danej sesji egzaminacyjnej i wcześniejszym utworzeniu wszystkich **protokołów z przebiegu części praktycznych egzaminu** przez **Przewodniczących Zespołów Nadzorujących**.

Uwaga:

Tylko prawidłowa edycja protokołu z przebiegu części praktycznej egzaminu umożliwi stworzenie prawidłowego zbiorczego protokołu zbiorczego z przebiegu części praktycznej egzaminu.

Jedyną metodą utworzenia, edycji i wydrukowania końcowego **protokołu zbiorczego z przebiegu części praktycznej egzaminu** jest skorzystanie z funkcji dostępnej w **SIOEPKZ**, w tym celu:

Przewodniczący Zespołu Egzaminacyjnego (PZE) (Dyrektor OE) loguje się na swoje konto w SIOEPKZ i postępuje według poniższych wskazówek.

a. Wybierz z menu **Proces Egzaminowania -> Egzamin -> Egzamin – Protokoły Zbiorcze**, tak jak na poniższym rysunku.

The screenshot shows the SIOEPKZ web application interface. At the top, there is a navigation bar with a home icon and several menu items: UŻYTKOWNICY, SZABLONY RAPORTÓW, REJESTRY, PROCES EGZAMINOWANIA, PROCES TWORZENIA ZADAŃ, PROFIL, and WYSZUKIWARKI. The 'PROCES EGZAMINOWANIA' menu is expanded, showing sub-items: DEKLARACJE, TERMINY SESJI, EGZAMINY, EGZAMINY - ARKUSZE I DANE, EGZAMINY - WYNIKI, EGZAMINY - PROTOKOŁY, and EGZAMINY - PROTOKOŁY ZBIORCZE. The 'EGZAMINY - PROTOKOŁY ZBIORCZE' item is highlighted in red. Below the navigation bar, there is a 'STRONA GŁÓWNA' section and a 'POWIADOMIENIA' section. The 'POWIADOMIENIA' section contains a table with columns: DATA OTRZYMANIA, TEMAT, TREŚĆ, and OPERACJE. The table has two rows of notifications.

DATA OTRZYMANIA	TEMAT	TREŚĆ	OPERACJE
2018-11-28 13:50	Akceptacja egzaminu przez egzaminatora	Egzaminator zaakceptował egzamin egzaminu: EE.08 – 2019-01-26...	ta egzaminu: 2019 Zima (styczeń - luty 2019) Godzina
2018-11-28	Akceptacja egzaminu przez egzaminatora	Egzaminator zaakceptował egzamin 2018112720201-3700061517996. Data egzaminu: 2019 Zima (styczeń - luty 2019) Godzina	

b. Zostanie wyświetlona strona jak na poniższym rysunku.

The screenshot shows the user interface of the CKE exam system. At the top, there is a navigation bar with a home icon and several menu items: UŻYTKOWNICY, SZABLONY RAPORTÓW, REJESTRY, PROCES EGZAMINOWANIA, PROCES TWORZENIA ZADAŃ, PROFIL, and WYSZUKIWARKI. Below this is a breadcrumb trail: STRONA GŁÓWNA > PROCES EGZAMINOWANIA > EGZAMINY > EGZAMINY - PROTOKOŁY ZBIORCZE. The main content area is titled 'PROTOKOŁY ZBIORCZE' and features a 'DODAJ' button. Below the title is a search bar with a document icon, three dropdown menus (Sesja, Praktyczny, Kwalifikacja), and a 'SZUKAJ' button. Underneath the search bar is a table with the following headers: SESJA, RODZAJ EGZAMINU, KWALIFIKACJA, NAZWA UŻYTKOWNIKA, DATA UTWORZENIA, and OPERACJE. The table is currently empty, and there are navigation arrows (left and right) below the header. At the bottom right of the table area, it says '0 REKORDÓW Z 0'.

c. Wybierz przycisk **Dodaj**, aby dodać nowy protokół zbiorczy z przebiegu egzaminu.

The screenshot shows the user interface of the CKE exam management system. At the top, there is a navigation bar with a home icon and several menu items: UŻYTKOWNICY, SZABLONY RAPORTÓW, REJESTRY, PROCES EGZAMINOWANIA, PROCES TWORZENIA ZADAŃ, PROFIL, and WYSZUKIWARKI. Below this is a breadcrumb trail: STRONA GŁÓWNA > PROCES EGZAMINOWANIA > EGZAMINY > EGZAMINY - PROTOKOŁY. The main content area is titled 'PROTOKOŁY ZBIORCZE' and features a blue 'DODAJ' button with a mouse cursor over it. A large yellow arrow with a red outline points to this button. To the right of the button is a search bar with filters for '2018 Maj (tylko kwalifikacja: M)', 'Pisemny', and 'Kwalifikacja', followed by a 'SZUKAJ' button. Below the search bar is a table header with columns: SESJA, RODZAJ EGZAMINU, KWALIFIKACJA, NAZWA UŻYTKOWNIKA, DATA UTWORZENIA, and OPERACJE. The table body is currently empty, showing only navigation arrows (<<, <, >, >>). At the bottom right, it displays '0 REKORDÓW Z 0'.

d. Po wybraniu przycisku **Dodaj** pojawi się strona jak na poniższym rysunku.

The screenshot shows a web interface for creating a collective protocol. At the top, there is a navigation bar with a home icon and several menu items: UŻYTKOWNICY, SZABLONY RAPORTÓW, REJESTRY, PROCES EGZAMINOWANIA, PROCES TWORZENIA ZADAŃ, PROFIL, and WYSZUKIWARKI. The main content area is titled 'TWORZENIE PROTOKOŁU ZBIORCZEGO'. It contains two dropdown menus: 'Sesja*' with 'Sesja' selected and 'Rodzaj egzaminu*' with 'Praktyczny' selected. To the right of these menus is a button labeled 'UTWÓRZ NOWY PROTOKÓŁ ZBIORCZY'. Below the dropdowns, there is a text input field with the placeholder text: 'Informacja o działaniach podjętych w związku ze stwierdzeniem nieprawidłowości w funkcjonowaniu indywidualnego stanowiska egzaminacyjnego* / naruszenia pakietów egzaminacyjnych*'. Underneath this is another text input field with the placeholder text: 'Uwagi o przebiegu części pisemnej egzaminu zawodowego, w tym informacje o wystąpieniu przypadków szczególnych:'. At the bottom left of the form is a button labeled 'POWRÓT'.

- e. Wybierz z listy rozwijanej **Sesja** właściwą nazwę sesji egzaminacyjnej, wybierz z listy **Rodzaj egzaminu** typ egzaminu **Praktyczny**, wybierz z listy rozwijanej **Kwalifikacja** oznaczenie kwalifikacji, dla której chcesz utworzyć protokół i wybierz przycisk **Utwórz nowy protokół zbiorczy** tak jak na poniższym rysunku.

UTWÓRZENIE PROTOKOŁU ZBIORCZEGO

Sesja* Rodzaj egzaminu* Kwalifikacja*

2018 Maj (tylko kwalifikac) Praktyczny MS.20

UTWÓRZ NOWY PROTOKÓŁ ZBIORCZY

Informacja o działaniach podjętych w związku ze stwierdzeniem nieprawidłowości w funkcjonowaniu indywidualnego stanowiska egzaminacyjnego* / naruszenia pakietów egzaminacyjnych*

Uwagi o przebiegu części pisemnej egzaminu zawodowego, w tym informacje o wystąpieniu przypadków szczególnych:

POWRÓT

- f. Po wybraniu przycisku **Utwórz nowy protokół zbiorczy** aktywne staną się pola:
- a. **Informacja o działaniach podjętych w związku ze stwierdzeniem nieprawidłowości w funkcjonowaniu indywidualnego stanowiska egzaminacyjnego/naruszenia pakietów egzaminacyjnych**
 - b. **Uwagi o przebiegu części praktycznej egzaminu zawodowego, w tym informacje o wystąpieniu przypadków szczególnych tak jak na poniższym rysunku.**
- g. Uzupełnij aktywne pola według potrzeb, następnie wybierz przycisk **Generuj protokół zbiorczy** jak na poniższym rysunku.

TWORZENIE PROTOKOŁU ZBIORCZEGO

Sesja* Rodzaj egzaminu* Kwalifikacja*

2018 Maj (tylko kwalifikac) Praktyczny MS.20

Informacja o działaniach podjętych w związku ze stwierdzeniem nieprawidłowości w funkcjonowaniu indywidualnego stanowiska egzaminacyjnego* / naruszenia pakietów egzaminacyjnych

Uwagi o przebiegu części praktycznej egzaminu zawodowego, w tym informacje o wystąpieniu przypadków szczególnych:

GENERUJ PROTOKÓŁ ZBIORCZY POWRÓT

- h. Po wybraniu przycisku **Generuj protokół zbiorczy**, powstanie gotowy do pobrania plik PDF, który należy wydrukować i dołączyć jako protokół zbiorczy do dokumentacji z egzaminu.

TWORZENIE PROTOKOŁU ZBIORCZEGO

Sesja* Rodzaj egzaminu* Kwalifikacja*

2018 Maj (tylko kwalifikac) Praktyczny MS.20

Informacja o działaniach podjętych w związku ze stwierdzeniem nieprawidłowości w funkcjonowaniu indywidualnego stanowiska egzaminacyjnego* / naruszenia pakietów egzaminacyjnych*

Uwagi o przebiegu części **praktycznej** egzaminu zawodowego, w tym informacje o wystąpieniu przypadków szczególnych:

GENERUJ PROTOKÓŁ ZBIORCZY

POWRÓT

GenerateSummary....pdf Pokaż wszystkie

W przypadku problemów prosimy o kontakt z infolinią pomocy SIOEPKZ,

telefon: **+48 22 448 66 60**

godziny pracy:

dni robocze od **7:30** do **17:30**

dni określone w komunikacie dyrektora CKE: tryb pracy **24h**